



Client: EPA	Client Approval:
Campaign: WORKER PROTECTION STANDARD	Production Date:
Shipment Date:	Flight Date:
Working Title: Oye Papá	Notes/Length:

English or SFX/Direction	Spanish Text Script
<i>Theme: Understand where pesticides are found</i>	
SON: Hey Dad, since you work in the field did you know that there are many classes of pesticides?	HIJO: Oye Papá, tu que trabajas en el campo, ¿Sabías que hay muchas clases de pesticidas?
DAD: Really? Where did you learn that? At school?	PAPÁ: ¿A Poco? ¿Dónde aprendiste eso?, ¿en la escuela?
SON: Yes, the teacher taught us that there are revised protections for field workers, like you... <i>(with a playful/smile tone)</i>	HIJO: Si, el maestro nos enseñó que hay protecciones para los trabajadores del campo, como tu <i>(con un tono de jugueteón/sonrisa)</i>
DAD: And, what did you learn?	PAPÁ: ¿Y qué aprendiste?
SON: Pesticides are everywhere. On plants, the ground, on produce, and clothes too. That is why you have to take off your work clothes and wash thoroughly before anything else.	HIJO: Que los pesticidas están por todos lados. En las plantas, el suelo, los productos, y también en la ropa. Por eso te tienes que quitar la ropa de trabajo y lavarte bien antes que todo.
DAD: Now it's you that are pulling at my ear (means pulling my leg)...	PAPÁ: Ahora tu eres el que me está jalando el oído a mi
SON: (laughter)	HIJO: (risas)
ANNOUNCER: Although you can't always see or smell pesticides, they can affect your skin, eyes, and make you sick. To learn how to protect yourself and your family visit laredhispana.org .	LOCUTOR: Aunque no siempre los puedes ver o oler, los pesticidas pueden afectar a tu piel, tus ojos, y hacerte enfermo. Para aprender cómo protegerte a ti y a tu familia, visite laredhispana.org .
Tagline: A message from this station, the United States Environmental Protection Agency and laredhispana.org .	Tagline: Un mensaje de esta estación, la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos y laredhispana.org .